

「我是世界的光；跟隨我的，決不在黑暗中行走，必有生命的光。」 - 若 8:12

I am the light of the world, whoever follows me will not walk in darkness, but will have the light of life. (Jn 8:12)

校長的話

大家好！我們相信有規劃的教學策略能促進學生學習。過去兩年，學校希望透過電子學習，使用iPad教學，老師在課堂裡按學生表現作即時回饋及調節進度，讓學生更有效地學習。本學年，學校繼續推展「電子學習」，提升課堂互動，讓學生更投入課堂學習。

我們重視學生的心靈發展，透過不同活動強化學生的抗逆能力，提升學生的生命素質及品德情意。為此，我們參與香港中文大學教育研究所「啟動心靈學校計劃」，幫助初中學生培養內在的潛能，學會自我覺察及貢獻自己，從而建立正確的人生觀；於高中方面，我們推行生死教育活動，由生命教育組安排每月早上的專題分享及「與大自然有約」遠足活動等，讓學生認識生命，思考人生，提升生命素質。

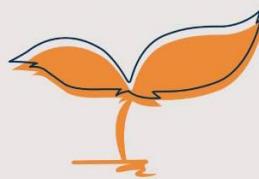
天主是真理、愛和生命的泉源。天主按自己的肖像創造了人，賦與人生命，因此我們深信每一位學生都是獨特的，擁有天賦的才能。為了讓學生發揮其獨特才華，我們為學生創造不同平台，如鼓勵學生擔任不同活動的主持、於早會以中文及英語分享生活點滴、展示閱讀心得、在藝術文化週表演、擔任學生大使接待訪校嘉賓等等。此外，我們更鼓勵學生參與不同活動及比賽，讓她們在參與過程中超越局限，克服逆境，建立正向思維，從而達致身心健康成長。

德貞學生更走出校園，參加不同社會服務活動，如探訪老人院、為長者籌備婚禮、賣旗、派飯派糉予有需要人士、參與傷健共融活動、步行籌款、義賣籌款、慈善跑等等，時刻彰顯耶穌寶血女修會「犧牲、修和，與弱小者同行」的愛德精神，成為天主的好女兒。

我們深信每一位德貞學生都擁有不同潛能，有不同願景，就讓我們一起邁向理想。祈求上主的恩寵常伴每一位德貞人，主佑大家！



許燕姍 校長



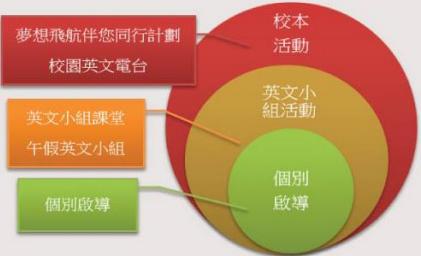
teach
UNLIMITED
教育無邊界

由2017年度起，德貞女子中學有幸成為「教育無邊界」(TUF) 的伙伴學校。

教育無邊界的模式 TUF approach

TUF提供創新而有效的學生啟導及教育支援計劃，旨在改善香港資源不足的學生的自尊感、學習態度和動機。「啟導友師」負責編定和設計小組活動及特別活動項目，補足和增潤校內課程，並於課堂和課後時間實踐。啟導友師也為學生提供個別而有系統的啟導服務，成為學生在學習和個人發展方面的楷模，啟發學生追尋更美好的將來。

啟導友師主要在校本活動、英文小組活動及個別啟導三個層面為同學作出全面的啟導服務。本學年的活動如下：



接下來有甚麼星級活動呢？

夢想飛航 伴您同行計劃 工作坊	2017年10月至 2018年5月	聯校追夢日	2018年3月
午假英文小組	2017年11月至 2018年5月	聯校桌遊同樂日	2018年7月
校園英文電台	2018年2月至5月	更多體驗活動	請密切留意！

夢想飛航 伴您同行計劃 Dream Pursuing Project (DPP)

夢想飛航：追尋夢想是一個過程，也是一種態度。希望透過此計劃，同學能增強自我認識，更敢於追夢，帶動勇於發夢的正面氛圍。

伴您同行：此計劃讓啟導友師和與同學同行，一起探索同學的自我價值觀和強項。而「您」（同學）是夢想的起點和最重要的部份。

啟導友師為同學準備了不同的活動，鼓勵和推動同學為夢想踏出第一步。萬勿錯過！

教育無邊界是 What is TUF?

「教育無邊界」是由一群關注香港資源不足學生的學習質量之本地家長，於二零一一年四月所成立的非牟利機構。我們的願景是：

「每個年青人都有夢想，並能透過學習讓夢想成真。」

想了解更多？！



A Recipe to Success in the English Learning Journey

What's the secret recipe to good English proficiency? The most common response that we often receive is to read more, write more, listen more and speak more. It sounds easier said than done. Yet, girls in Tack Ching believe otherwise as opportunities of learning English in school is abundant, ubiquitous and of a wide variety.

Girls in Tack Ching lack no opportunities to interact with native speakers through the arrangements of formal curriculum. To increase students' language exposure and facilitate more effective learning, two Native English-speaking teachers (NETs) are employed to conduct more engaging speaking lessons and fun-filled cross-curricular activities for all the students. While junior form speaking lessons focus more on fundamental knowledge such as phonics and progressive speaking skills complementing interactive class activities, senior form speaking lessons place much emphasis on essential speaking skills for group interaction and individual responses, paving for students the way for public examination preparation and the needs for the future careers.

As for informal curriculum, students can broaden their horizons by taking the initiative to participate in different kinds of extra-curricular English activities or competitions, such as those organized by English Society, English Debating Team and English Choral Speaking Team in addition to morning assembly sharing and lunchtime English activities. The high participation rate in the annual English Speech Festival and its encouraging results show our students' eagerness to embrace challenges and live up to higher expectations. Our school English magazine, *Lilium*, captured plenty of rewarding and unforgettable snapshots of our students' achievements in English, which are huge signs of encouragement of their next milestones.

In fact, the above examples are only parts of the fabulous happenings in school to increase students' language exposure. There are many more to be explored as a life-long language learner. Have you found your recipe to success?

「商襄校園・親親社群」計劃 「海外珠寶展覽實習之旅」

中六禮 葉楚穎

得知成功入選參加西安珠寶展覽，我感到十分開心，因為前後面試了三次才能入選！在四日三夜的旅程當中，我們參觀了許多著名的景點，包括兵馬俑和西安事變發生的地方，令我大開眼界。

在旅程中，雖然有許多新奇的事物，但我最深刻的感受不是甚麼手信或景點，而是他們的工作態度。他們認真的態度，令我們也十分嚴肅地工作，工作時我們會向商會老闆去學習怎樣和客人溝通，一個展覽由開始到完結，他們會悉心教你各樣技巧，告訴你注意事項，減低失誤的機會。

吃飯時，老闆分享他們年青時一些關於選科和怎樣入行的經驗，我發現，其實他們不一定每個也是大學生或很早就清晰自己的目標，他們有些讀會計、有些讀解剖學，他們全都是一步步去尋找自己興趣，繼而發展成為事業。

在回程的飛機上，我在思考甚麼職業才適合我，是空姐？還是活動統籌？我還是未確認自己適合向哪方面發展，不過起碼我知道，我要做一個「work hard, play hard」的人。



新老師簡介

本年度我校增添了不少友善的新面孔，在這裡為大家簡單介紹一下，各位在學校遇上他們時不妨點點頭，打個招呼吧！



左起：羅詠彤老師(英文)、郭頌恩老師(英文TUF)、龍慧姿老師(英文TUF)、鄭家棟老師(日文)、李麗芬老師(中文)



左起：陳善善老師(中文、通識、中外史)、徐淑敏老師(中文)



外藉英語老師：Brenda Law (左) & Charlotte Elisabeth Bland (右)



左起：楊淑敏老師(通識)、苗欣寧老師(中文)、廖乙穎老師(數學)

開學禮儀

本年度開學禮儀於九月二十九日舉行，當天亦是敬師日，共千多位師生、職工及家長參與。

在開學禮儀中，先是慕道班的師生細談她們過去一年的轉變，接著是黃君右神父作主題分享：【感召・回應】。黃神父以輕鬆幽默的語調，暢談他如何回應了天父的感召，成為神父的經歷，令大家都明白，原來天父在各人身上都作了安排。接下來是敬師活動。

在校長、家長及同學的見證下，先是學治會、領袖生宣誓就職。學治會及家教會均向老師表示謝意，家教會副主席更為教職工送上清甜的水果，讓大家暖意滿心。

當〈良師頌〉響起，禮堂頓時一片喜樂，人人笑意盈盈，標誌著新學年來臨了！



中一級「伴您同行」歷奇訓練營

今年中一級歷奇營分別於9月14至16日（智、信班）及9月21至23日（仁、義、禮班）舉行。同學在營內分組進行活動，包括「原野烹飪」、「陸上競技」、「木筏渡海」及「夜行」等。經過三天兩夜的訓練，同學都變得更主動及堅毅。期望同學能將營內所學的知識和態度，延續到生活及學習上。



家長教師會選舉暨就職典禮及「與班主任有約」

本年度家長教師會選舉暨就職典禮及「與班主任有約」於10月21日順利完成。當日先進行家教會執委選舉，然後再安排中一至中五級班主任與家長會面，讓家長了解女兒在校內的學習情況。

選舉過後，家教會就職禮隨即進行；同時，家長校董及替代家長校董亦在家長和老師投票下順利誕生。是次活動在各位家長及老師的協助下順利進行，期望新一屆家教會執委更能充分發揮「家校同心，共創美好校園」的精神。



旅行日

本年度學校旅行日於10月26及27日順利舉行。承蒙主耶穌的眷顧，兩天天朗氣清，同學們都懷著興奮的心情出發到旅行地點。老師與同學在各旅行地點進行燒烤、野餐和集體遊戲等活動，師生都打成一片，樂也融融。同學們都盡興而歸，離開時更有點依依不捨呢！





**九龍西學界滙港交流（雙向）
夏令營2017**

活動記趣短片比賽 最佳製作獎
德貞女子中學
徵文比賽 優異獎
五仁 李嘉琪



**第六屆正能量青年選舉
優異獎（少年組）**

四智 鄧鳳姿



**2016/17年度
傑出學生服務獎**

四義 何穎好 三禮 梁詩頴

**2017-2018 Term One Hong Kong Secondary School
Debating Competition**

Round 1 Inter-school Debate Winning Team -
Tack Ching Girls' Secondary School
Member : 2B Eimaan Altaf
5A Lee Ka Ki (Best Speaker),
5A Khan Ruqiyah Manahil



暑期交流團

公民教育組

2017年7月5日至7月10日本校「公民教育組」有10位同學參加由「九龍西區各界協會」主辦的「九龍西學界滙港雙向交流夏令營 2017」。

其中5A李嘉琪同學於是次活動的徵文比賽中獲得優異獎；本校於短片製作中亦獲得最佳製作獎。



韓東大學文化夏令營

本校16位高中同學於7月9日至17日參加由釜山韓東國際大學主辦，伙伴教育基金會有限公司協辦的韓國大學文化夏令營活動。活動期間，同學能夠學習韓語及參與不同類型的文化體驗活動，例如：跆拳道、韓國傳統舞蹈、潮流舞蹈等；她們並能入住大學宿舍，體驗大學生活；行程中也走訪浦項、慶州及釜山三個城市的景點。通過是次活動，參加的同學獲益不少，既能到海外學習，增廣見聞；也能訓練學生多觀察、多聆聽，提升多角度思考的能力；也能與其他學校的同學建立深厚的友誼。行程到了最後一天，同學都臨別依依，很捨不得，哭著道別呢！有同學認為是次夏令營是她學習以來的最好體驗，令她非常難忘，她更鼓勵其他同學參加。



九龍西學界滙港交流（雙向）夏令營2017徵文比賽優異獎作品 中五仁 李嘉琪

上海——有東方巴黎的美稱，是一座不夜城，集古老與現代於一身，千萬人的夢想之都。人生不來一次上海，或許終是會後悔的。

當得知上海洋涇中學為我們的來訪而特意翻新宿舍，我的內心是感激萬分的。我們是第一批住戶，宿舍的乾淨程度使人咋舌，設備也十分新穎，可謂超越預想，堪比理想。與上海洋涇中學的義工交流的過程中，我更了解到各自城市的相異之處，如教育制度、城市特色等，總是熱心解答我們問題和樂於幫助我們的義工，也使我更能融入這個富人情味的城市。

在夏令營中，我們參觀了上海的「浦東展覽館」和「中華藝術宮」，除了對上海的歷史和文化有更深一層的認識，也鑒賞了不少古今中外藝術大師的作品，拓展自己的知識。學術方面，我們參觀了上海的交通大學和復旦大學，了解到有關內地升學以及將來就業情況，也認識到上海對年輕人創業的重視。

浦江夜遊——我最期待的活動之一。在中國說起外灘，最廣為人知的，莫過於上海外灘了。上海外灘以燈火輝煌的夜景聞名，而且絲毫不遜色於香港。當輪船開始行駛，紅色、藍色、黃色……五彩斑斕的霓虹燈光交織、散開，使人目不暇給，風格迥異的各式建築物、璀璨奪目的東方明珠塔、來來往往的遊輪和小船，共同營造出上海獨有的浪漫和風情，我也切身實地感受到上海的繁華之處。

歡樂時光總是過得特別快，在臨走的那一日，我們注意到上海義工手裡拿著一大袋玩偶，當時我們已感到疑惑，在半路上，他們果然將玩偶拿來讓我們一一挑選，我們頓時感到十分驚訝和感激。從初次見面以來，他們的熱情、好客，已給遠道而來的我們帶來無數的驚喜和感觸。儘管大家認識和相處的時間不長，但這些記憶卻是值得我們永遠銘記和回味。林則徐曾說過：「海納百川。」黃浦江和維多利亞港，大家同是都是海的分支。累建立起的珍貴情誼，將會牽起相隔兩岸的羈絆。

最後也感謝九龍西區各界協會舉辦這個如此富意義的夏令營活動，令我可以開闊眼界，增值自我，也與上海洋涇中學的同學建立了一段深厚真摯的友誼。

旅款科 泰國曼谷旅遊資源考察

2017年8月9-13日，旅款科同學自行籌劃了五日四夜的泰國曼谷旅遊資源考察團，由於大部分同學都是首次踏足泰國，故這旅遊計劃帶給大家一次史無前例的挑戰，例如學懂對人對事要包容，要多顧及其他人的感受。

由於同學對泰國認識有限，為了揭開她的神秘面紗，我們便運用區本計劃資助泰文班所學的基本泰語，連同英語與當地人溝通。我們更能充當翻譯員，協助我國同胞與不懂普通話的泰國人成功溝通，這使我們真正明白學以致用的意思！

最令大家印象深刻的的是民宿的老闆！他為人很有善，對我們這群小小「探險家」帶來無限方便，例如免費專車接載隊員出入！另外，我們對曼谷市並不熟悉，所以很多事情都要先向老闆請教，例如有關曼谷市內的必去旅遊熱點——JJ market或河畔市場、購買「平靚正」手信的地方等，令我們節省了很多時間。我們還請他把民宿地址的泰語發音預先錄製下來，方便重播予計程車司機收聽，有助避免溝通上的問題，真有趣。此外，民宿老闆亦教導同學一些簡單的泰國日常用語，例如「謝謝」、「給我們折扣吧」等，好讓我們能進一步與當地人溝通。雖然旅程只有短短的五天，但亦令我們加深了解泰國的文化特色，冀望將來可回來再體驗一次。

